

Les élèves préparaient une nuit dans l'igloo



Alain McDonald



Claude Boisvert



Jean-Pierre Eiermanns



Les élèves de l'école Saint-Paul, de Scotstown, construisaient un igloo pour une troisième année consécutive et il n'y avait jamais eu d'accident...

Daniel FORGUES

Scotstown

Spécialiste en activités de plein air à la petite école Saint-Paul de Scotstown, Jean-Pierre Eiermanns voulait faire partager une expérience formidable aux élèves de cinquième et sixième années: leur faire passer une nuit dans cette «maison de neige» sur laquelle on travaillait depuis deux jours tout près de l'école.

«Mais l'igloo aurait été durci avec de la glace et les parents auraient été consultés avant que ça se réalise, ce n'était pas pour demain matin», dit cet enseignant de 26 ans d'expérience.

Il a déjà vécu une expérience similaire dans le comté de Portneuf et «ce fut fantastique, complètement réussi», confie-t-il en entrevue avec La Tribune.

Mais le projet ne se réalisera pas.

Cette forme d'activités, estime l'enseignant, suscite la participation chez les jeunes et c'est là le but du volet plein air qui caractérise cette petite école d'un peu plus de 100 élèves.

Pas de négligence

La directrice de l'école, Claude Boisvert, ne voit aucune négligence dans cet incident.

«Ça fait trois ans qu'on faisait des igloos comme ça et jamais on n'a déploré d'accidents, les élèves raffolaient de cette activité», dit-elle.

Mais des igloos, ou des «maisons de neige», il n'y en n'aura vraisemblablement plus à l'école de Scotstown.

«On tire une leçon de tout ça et on met de côté cette activité», confie la directrice.

Quant au professeur d'éducation physique, il indique qu'il y a bien d'autres façons de pratiquer des activités en

plein air, avec autant de succès.

Lors de l'incident de jeudi en fin d'après-midi, trois enseignants étaient près de l'igloo lors de l'effondrement; ils se sont tout de suite mis à la tâche

pour sauver les jeunes tandis que la directrice et deux autres enseignants sortaient vite pour leur prêter main forte.

Directeur du service des incendies, Alain McDonald était à son emploi, chez Shermag, lorsqu'il a reçu l'appel pour se rendre à l'école.

«C'est pas loin et il y a cinq gars avec qui je travaille qui sont pompiers; on était tous là en quelques minutes, mais tous les jeunes avaient été secourus. Ce qu'on avait peur, c'est qu'ils manquent d'air sous la neige, c'aurait pu arriver facilement», dit-il lorsque rencontré à l'école hier après-midi.

Succursale de la SAQ à Magog

Tout près du site initial

Gilles DALLAIRE

Magog

C'est sur les fondations de l'immeuble qui a longtemps été le quartier général de Doré Automobiles, donc à quelques pieds de l'est du site initialement choisi, que l'immeuble qui logera la succursale de la Société des alcools du Québec sera construit.

Telle est la confirmation que le maire de Magog, M. Denis Lacasse, a obtenue hier à la suite de discussions entre Immeubles Teknika, propriétaire du terrain où s'élèvera l'immeuble, et la Société des alcools.

«Comme l'immeuble sera plus long que l'ancien garage de Doré Automobiles, son arrière surplombera une partie du terrain dont l'arrière deviendra un parc de stationnement réservé à la Société des alcools et à la clientèle de la succursale», a expliqué M. Lacasse.

Il a ajouté que les fondations érigées sur le site initialement choisi seront recouvertes jusqu'à ce que la demande de locaux commerciaux justifie la construction d'un second immeuble.

M. Lacasse s'est dit très satisfait de l'issue des discussions, soulignant que le choix final fait par la Société des alcools ajoutera à l'efficacité du réaménagement de la circulation projeté dans le centre-ville.

Tentative de vol à la Banque de Montréal

Les indices sont minces

Magog (GD)

Les enquêteurs de Police Memphrémagog disposent d'indices plutôt minces pour identifier le braqueur qui a échoué dans sa tentative de commettre un vol à main armée à la succursale de Magog de la Banque de Montréal en fin d'après-midi, jeudi.

Tout ce dont ils sont sûrs, c'est que l'inconnu mesure 5 pieds 9 pouces, est de corpulence moyenne, qu'il portait un manteau et des pantalons noirs ou bleu marine. Ils n'ont pas idée de son âge puisque son visage était caché par une cagoule noire ou bleu marine ouverte à la hauteur de son nez et de ses yeux. Ils ne savent pas non plus s'il est francophone ou anglophone car il n'a

prononcé qu'un mot: «Hold-up!»

Le braqueur est entré dans la succursale à 17h54, soit six minutes avant sa fermeture, en brandissant une arme de poing, est allé derrière le comptoir et a tenté d'ouvrir une caisse qui venait tout juste d'être verrouillée. Voyant qu'il était occupé, les employés sont sortis précipitamment et ils se sont réfugiés dans un établissement commercial voisin. Lorsque les patrouilleurs de Police Memphrémagog sont arrivés sur les lieux moins de deux minutes plus tard, le malfaiteur s'était déjà enfui par la porte arrière.

Toute personne capable de fournir des informations qui pourraient conduire à l'identification du braqueur est invitée à en faire part à Police Memphrémagog.

Création d'un corps policier à la MRC de Memphrémagog

St-Roch: «Le ministre finira par dire oui»

Gilles DALLAIRE

Magog

Le refus opposé par le ministre de la Sécurité publique, M. Robert Perreault, à la création éventuelle d'un corps de police qui protégerait la plus grande partie de la municipalité régionale de comté de Memphrémagog et peut-être même tout son territoire ne désarçonne pas le président de la Régie de police de Memphrémagog, M. Jean-Guy Saint-Roch.

«Au début de décembre dernier, M. Perreault a rejeté les demandes de protection faites à la Régie de police de Memphrémagog par Austin, Omerville, Canton d'Orford et Sainte-Catherine-de-Hatley puis, à quelques jours de la fin de l'année, il les a approuvées. C'est dire que son refus n'est peut-être pas définitif», a-t-il commenté hier.

Le maire de Canton de Magog a aussi fait remarquer que, tout en refusant à la municipalité régionale de comté de Memphrémagog l'autorisation de mettre un corps policier régional sur pied, M. Perreault a quand même laissé une porte entrouverte.

«Des 15 municipalités régionales de comté dont le ministre de la Sécurité publique a rejeté les demandes, la municipalité régionale de comté de Memphrémagog est une des trois seules où il

pourrait autoriser la conclusion d'ententes entre des municipalités protégées par la Sûreté du Québec à l'heure actuelle et une municipalité qui a son propre corps policier. Cela m'incite à croire qu'il ne dira peut-être un non catégorique à un nouvel agrandissement du territoire protégé par Police Memphrémagog», a-t-il expliqué.

M. Saint-Roch a ajouté que, même si la création de nouveaux corps policiers régionaux ne paraît guère probable, le ministre de la Sécurité publique garde quand même le pouvoir de l'autoriser.

Il a émis l'avis que la municipalité régionale de comté a pris une décision qui pourrait se révéler heureuse quand elle a demandé aux municipalités qu'elle regroupe l'autorisation de demander une mise à jour de l'étude relative à la création d'un corps policier régional qu'un cabinet de consultants a menée pour elle il y a quelques années.

«Il est vrai que le ministre de la Sécurité publique a affirmé qu'aucune demande de mise sur pied d'un corps de police régional présentée après le 31 décembre 1996 ne sera approuvée mais il y a que la municipalité régionale de comté lui a demandé bien auparavant de repousser la date-butoir au 31 mars 1997. Je crois qu'il finira par dire oui», a déclaré M. Saint-Roch sur un ton optimiste.

Bien des parents surpris

Scotstown (DF)

L'incident de la «maison de neige» écroulée sur des élèves de la petite école Saint-Paul, à Scotstown a surpris bien des parents et plusieurs s'opposent à de telles activités scolaires à l'avenir.

Mais, comme le directeur général de la commission scolaire La Sapinière, ils ne condamnent pas nécessairement la direction de l'école pour cet incident.

«Quand on m'a parlé de ça, je pensais que c'était de petits igloos sans danger que l'on construisait, si j'avais su, j'aurais dit à mon fils de ne pas participer», indique Ginette Bibeau, la mère de Tim Douillard, 12 ans.

Tim a eu moins de chance que les autres élèves jeudi à Scotstown. Les deux igloos que l'on construisait, un petit et un plus grand, lui sont tombés dessus à une heure d'intervalle.

Mais il s'en est tiré avec des courbatures, et une bonne peur.

Mme Bibeau se demande maintenant quel sort auraient pu subir des enfants qui se seraient aventurés à cet endroit le soir alors qu'il n'y a personne pour surveiller.

Deux enfants de Claire Doyon, Maude Poirier, 11 ans, et Jérôme Poirier, 10 ans, ont été en-

sevelis sous la neige dans l'écroulement de cet igloo jeudi à Scotstown.

Cette mère de famille se dit surprise par l'ampleur de la «maison de neige».

«On montre à nos enfants à ne pas s'aventurer dans des choses comme ça et on fait le contraire à l'école, c'est un peu illogique», commente-t-elle.

«Mais il ne faut pas faire une montagne avec ça, on tire une leçon et il n'y a personne de blessé, c'est l'important», conclut-elle.

Maryse Briand reproche, quant à elle, que la direction de l'école n'ait pas donné de formation aux jeunes en cas de tels incidents.

La fille de son conjoint, Mélanie Gilbert, qui faisait ses 12 ans le jour de l'incident, s'est retrouvée sous la neige lors de l'effondrement; «elle a même vomis tellement c'était difficile à respirer», dit Mme Briand.

Cette dernière ignorait totalement que l'on jouait de cette façon dans la neige à l'école Saint-Paul.

Parmi les parents interrogés par La Tribune, hier après-midi, aucun n'avait entendu parler de façon officielle du projet, pour les élèves, de passer une nuit dans cet igloo.

Mais tous étaient d'accord: jamais ils n'auraient laissé leurs enfants coucher dans un igloo.

CONFÉRENCES



Solutions
Retraite

Écoutez la chronique
Vos finances avec M. Yvon Lemay

CHLT 630
RADIO MEDIA
dimanche 11 h



Monsieur Yvon Lemay, conférencier et chroniqueur, représentant en épargne collective Plani Gestion Quatre Saisons inc. Nous discuterons comment augmenter vos rendements et bien les diviser.

Le Groupe Solution retraite vous offre quatre conférences à Sherbrooke. Pour bien vous informer, assistez gratuitement à ces conférences:

Dernière conférence

Mercredi 12 février 1997 à 19 h
Madame Christiane Loiselle



Réservez au 566-7000

Aussi, autres conférences à Drummondville, Iberville et Acton Vale à chacune de ces soirées d'information, nous recevrons également monsieur Yvon Lemay, MBA, CGA, Planificateur financier, Conseillers en placements Tassé et Associés Limitée

Une équipe multidisciplinaire à votre service

Une retraite à l'abri de soucis financiers passe par:

- une bonne planification financière adaptée à votre situation
- une bonne diversification de vos placements qui tient compte de l'impact fiscal
Cette publicité est partiellement défrayée par les compagnies sus-mentionnées.

40, rue Marchant, Sherbrooke Pour réservations: 566-7000

GAGNEZ 1 500\$ en REER chez...

avec CHLT 630
RADIO MEDIA



Solutions
Retraite

Fidelity Investments

Postez ce coupon dûment rempli à CHLT-630, 25, rue Bryant, Sherbrooke, J1J 3Z5. Écoutez les tirages entre 7 h et 8 h, du lundi au vendredi, sur les ondes de CHLT-630.

Nom: Tél:

Adresse:

18 ans et plus - Grand tirage le 21 février 1997. Règlements à la station.

Pour le 125^e anniversaire de l'église Saint-Christophe d'Arthabaska

Une cure de rajeunissement de 300 000 \$

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

L'église Saint-Christophe d'Arthabaska de Victoriaville qui, au plan touristique, figure dans le Guide Michelin du Québec, célébrera ses 125 ans en 1998. Et pour souligner dignement cet anniversaire relié à la construction du temple, un comité a été formé afin d'offrir à son intérieur une cure de rajeunissement.

Il ne s'agit sûrement pas d'un luxe si l'on considère que le dernier grand ménage pour ainsi dire, date d'il y a 75 ans. Il faut indiquer cependant que depuis 1983, une somme de 386 000 \$ a été consacrée à divers travaux. On pense ici à la restauration des verrières (100 000 \$), à l'orgue (50 000 \$), à la toiture extérieure et aux joints de pierre (48 500 \$), à la conversion au gaz na-

turel (22 400 \$), etc.

Relativement au premier volet mis de l'avant, la priorité va au nettoyage et à la peinture des murs et des ornements. A cet effet, un contrat nécessitant des déboursés de près de 80 000 \$ vient d'être accordé. Les travaux qui débuteront en avril devraient durer entre 12 et 14 semaines.

Dans un deuxième temps, comme le faisait remarquer la porte-parole du comité de restauration, Clémence Lemaire, on s'attardera à la tâche délicate de réhabiliter les 75 toiles, médaillons ou fresques de l'église Saint-Christophe qui datent de 1888. La création de toutes ces oeuvres, souvent immenses, appartient au peintre Joseph-Thomas Rousseau et son apprenti à l'époque, le non moins célèbre Suzor-Côté originaire de l'ex-Arthabaska.

«Afin de compléter cet ouvrage minutieux qui pourrait atteindre plus de 300 000 \$ et durer quelques mois, on s'apprête à solliciter l'aide financière de la Fondation du patrimoine religieux du Québec. Sur ce point, de poursuivre Mme Lemaire,

l'appui des gens et organismes du milieu nous est acquis. On compte aussi, bien sûr, sur leur générosité pour compléter la restauration des oeuvres d'art si chères à notre patrimoine. Bon nombre d'entre eux ont d'ailleurs déjà convenu de souscrire».

A propos de son église de style roman construite par l'architecte Joseph Ferdinand Peacy, élève émérite de Charles Baillargé, le curé Réjean Couture ne se cache pas pour la mettre sur un piédestal.

«Chaque année, des centaines de touristes viennent admirer ce bijou qui est parmi les mieux cotés au Québec, sur un même pied que l'église Saint-Jean-Baptiste à Québec. Elle renferme l'oeuvre la plus complète de Rousseau. Celle qui s'est le mieux conservée au fil des années. A peu près toute sa surface est décorée», de déclarer l'abbé Couture.

Ce deuxième volet du projet de restauration pourrait être entrepris dès la fin de l'été.

Plusieurs projets pour le réseau cyclable de la MRC du Val St-François

Guy MARCHAND

Richmond

Le réseau cyclable de la Municipalité régionale de comté du Val St-François devrait progresser en 1997 alors qu'une série d'actions est prévue au cours des prochains mois.

En effet la Corporation de développement économique du val St-François a procédé récemment à l'embauche d'une coordonnatrice à la piste cyclable ainsi qu'un agent de relations publiques qui aura pour mandat principal, le financement du projet et la relance du Comité de bénévoles Action-Vélo.

Au cours des prochains mois ce comité s'attaquera donc à définir le tracé final et établir les coûts financiers d'aménagement. On devra aussi faire approuver le tracé par les municipalités de la MRC et relancer le Comité de bénévoles.

Un plan de financement impliquant les municipalités de la MRC le gouvernement et le milieu est aussi prévu et une campagne de financement sera mise sur pied. On veut aussi réaliser la phase 1 soit le tracé entre Richmond et la région des Bois-Francs sur l'emprise ferroviaire du Canadien National.

Mentionnons que le parcours récréatif de la MRC du Val St-François propose un parcours de près de 100 kilomètres composé de deux axes principaux. Le premier reliant Brompton à Richmond à la région des Bois-Francs, via Windsor, Greenlay, St-François-Xavier-de-Brompton et Melbourne.

Entre nous

Asbestos

Deux ministres en visite

Asbestos - La région d'Asbestos reçoit la visite de deux ministres du cabinet Bouchard, la ministre déléguée aux Mines, aux Terres et aux Forêts, Denise Carrier-Perrault et le ministre délégué à la Réforme parlementaire, Pierre Bélanger, mardi prochain, le 11 février. Ils participeront à plusieurs activités, dont une visite des installations de la mine JM Asbestos mais aucune activité ouverte à la population.

Dans Brome-Missisquoi, l'assemblée d'investiture de Denis Paradis (député libéral) aura lieu le 13 février, à 19h, à l'Auberge des Carrefours de Cowansville.

Bromptonville

Souper des trappeurs

Bromptonville - L'Association des trappeurs indépendants de l'Estrie annonce son souper annuel avec soirée dansante pour le 15 février, à 19h, au Centre Opti-récréatif de Bromptonville au 207 chemin Windsor.

Il y aura du faisan, du castor, du lièvre et de l'ours au menu. On peut obtenir des billets, 20\$ pour un adulte et 10\$ pour les moins de 14 ans, en appelant au 820-5412.

Valcourt

Nouveaux bateaux

Valcourt - La Division Sea-Doo/Ski-Doo de Bombardier, qui possède de vastes installations de production à Valcourt a dévoilé hier à Montréal, sa nouvelle ligne de bateaux à moteur Celebrity ainsi que ses motomarines et ses bateaux à propulsion par jet.

Bombardier présente en 1997 une ligne complète de bateaux à moteur Celebrity, entièrement redessinée, comprenant cinq bateaux à proue ouverte et deux Cuddy Cabins aux lignes arrondies d'inspiration européenne. La vedette de la ligne est certes le Celebrity 240 avec ses 24 pieds de longueur, le plus grand et le plus puissant jamais offert par Bombardier.

Magog

Record de pêche

Magog (GD) -Une truite brune prise le 21 décembre dernier dans le lac Memphrémagog par un pêcheur de Fitch Bay, Curtis Baird, avec l'aide de son frère Richard a fracassé non seulement un record de poids local mais également un record provincial, a rapporté l'hebdomadaire The Stanstead Journal.

Le poisson qui a bataillé pendant tout près de deux heures avant de se laisser hisser dans l'embarcation des frères Baird pesait 21 livres 8 onces, soit 4 livres 15 onces de plus que la truite brune qui détenait le record local depuis 1959 et 2 livres 8 onces de plus que celle qui, jusque-là, détenait le record provincial. Il mesurait 37 pouces de longueur et montrait un tour de taille de 21,5 pouces.

Un taxidermiste réputé s'est vu confier sa naturalisation.

Les frères Baird n'ont pas révélé à quel endroit précis le poisson a été ferré, sans doute parce qu'ils croient qu'il a un grand frère ou une grande soeur...

Drummondville

Demandes pour l'aéroport

Drummondville (GP) - La Chambre de Commerce de Drummond demande à la MRC de reconnaître de façon officielle à la fois le statut régional de l'aéroport municipal de Drummondville et son rôle de premier ordre dans le plan de développement économique.

C'est l'essentiel d'une prise de position de la Chambre qui fait suite à une requête de la Corporation de l'aéroport demandant aux élus de façon claire sur l'avenir et surtout sur leur vision de la vocation à court terme de cette infrastructure qui, comme on le sait, est installée depuis nombre d'années en bordure de la rivière Saint-François à Saint-Nicéphore.

Rappelant être impliquée depuis de nombreuses années dans ce dossier, la Chambre réclame des autorités de Drummondville de maintenir l'intérêt sur ce dossier et de s'engager dans des actions avec le milieu pour donner plus de vigueur à l'aéroport, comme un des éléments-moteurs à l'essor économique.

Ces engagements municipaux, conclut la Chambre, pourrait permettre à la Corporation de l'aéroport de mieux définir son plan d'action et de cibler plus exactement les orientations qu'elle entend privilégier.

Avez-vous fait un bilan de votre alimentation dernièrement?

En effectuant un bilan de votre alimentation, vous pouvez renforcer vos bonnes habitudes alimentaires et déceler celles qui sont à améliorer.

Votre nutritionniste peut vous aider à composer des menus quotidiens:

- qui augmenteront votre potentiel énergétique
- qui vous permettront d'atteindre votre poids santé
- qui pourront corriger certains troubles digestifs, de constipation, de cholestérol ou d'hypoglycémie ou autres.

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui pour une meilleure santé globale, la vôtre et celle de vos proches

Sur présentation de ce coupon, vous pourrez bénéficier d'une consultation gratuite

Cette offre est valide jusqu'au 15 février 1997



MARIE-ISABELLE DOUCET Dt. P.

Diététiste/nutritionniste-conseil

563-0442

234, rue Dufferin, local 105, bureau 4
Ville de Sherbrooke

(Stationnement par l'avenue Abénakis)

Service

de l'Estrie

REMISE DU FABRICANT MAYTAG

FAITES VITE... OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ!

MAYTAG 100%
GARANTIE DE REMBOURSEMENT**

Système de soin des vêtements
NUMÉRO UN*

Première mondiale!
Agitateur à sensibilité variable!
Nettoie efficacement les grosses brassées à saleté tenace tout en procurant un nettoyage extra-doux aux petites brassées délicates!

* parmi les grandes marques
** D'après les sondages auprès des consommateurs canadiens et américains.
*Demandez les détails.

ENSEMBLE
LAVEUSE/SÉCHEUSE
MAYTAG
REMISE DU
FABRICANT
60\$
SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

LAVEUSES MAYTAG
REMISE DU
FABRICANT
40\$
SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- No 1 auprès des consommateurs *
- Durent plus longtemps que toute autre marque.

CUISINIÈRES MAYTAG
REMISE DU
FABRICANT
50\$
SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- Four super capacité - 4.0 pi. cu.
- Garantie gratuite de 5 ans ** sur les éléments

LAVE-VAISSELLE MAYTAG
REMISE DU
FABRICANT
40\$
SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- No 1 auprès des consommateurs
- Capacité de rangement No 1

RÉFRIGÉRATEURS MAYTAG
REMISE DU
FABRICANT
125\$
SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- Bacs incassables
- Charnières de portes ultra solides

SI ÇA NE PORTE PAS LE NOM MAYTAG ÇE N'EST PAS DU MAYTAG!

Service de l'Estrie

Les Spécialistes de l'ÉLECTROMÉNAGER

SHERBROOKE
3151, boul. Portland
563-9220
225, rue Wellington Sud
563-0563
VICTORIAVILLE
660, boul. Jutras Est, 752-3239

GRANBY
385, rue Dufferin
777-5544
DRUMMONDVILLE
455, boul. St-Joseph
475-9777

27686

Carières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OFFRE D'EMPLOI

«ARTISAN/RESPONSABLE DE LA PRODUCTION»

La Maison Jeunes-Est se dote d'un nouveau service pour sa clientèle. Elle implante à l'intérieur même de son organisation un concept de boutique cadeaux et d'objets décoratifs.

Description de la nature du poste :

- conception d'articles cadeaux et d'objets de décoration;
- réalisation de plans de production;
- vente des créations;
- poste de 52 semaines (35 h/semaine, 88/h)

Aptitudes requises :

- habiletés manuelles
- créativité
- facilité à travailler avec le public

Exigences :

- avoir travaillé avec différents médiums de conception (bois, peinture, fleurs séchées etc.);
- travailler avec des horaires variables;
- connaissance de la clientèle adolescente

Toute personne intéressée doit faire parvenir son C.V. avant le 17 février 1997 à la Maison Jeunes-Est au 393, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1B4, à l'attention de Manon Monfette.

La Tribune groupe sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en composant simplement:

564-5450



CAISSE POPULAIRE PERPÉTUEL SECOURS DE SHERBROOKE
1268, rue Prospect
Sherbrooke (Québec) J1J 1J5

DIRECTRICE, DIRECTEUR SERVICE CONSEIL ET ADMINISTRATIF

Située dans le quartier nord de la ville de Sherbrooke, la Caisse populaire Perpétuel Secours gère un actif de plus de 39 millions de dollars et le portefeuille de prêts se répartit comme suit : 26,9 M \$ en prêts aux particuliers et 6,7 M \$ en prêts commerciaux. Le service conseil et administratif compte neuf employés.

Les responsabilités

Votre rôle sera d'assumer la gestion stratégique et opérationnelle du service. Vous dirigerez les activités reliées au développement et à la mise en marché des services d'épargne spécialisée, de crédit et autres services financiers aux particuliers et aux entreprises. Vous participerez au développement et à la planification des orientations en gestion financière, ainsi qu'à l'application du contrôle interne. Vous superviserez les activités reliées au budget, à la comptabilité, aux services auxiliaires et à la gestion de l'immeuble.

Les objectifs et priorités

Vos priorités seront de participer au développement concurrentiel de la Caisse, au maintien de sa rentabilité et au développement des ressources humaines.

Profil de compétence recherché

Formation et expérience :

Baccalauréat en administration et trois (3) années d'expérience pertinente reliée au service conseil et administratif dont une (1) année d'expérience en gestion. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourra être considérée.

Connaissances requises :

- Gestion des services d'épargne et de crédit aux particuliers et aux entreprises.
- Maîtrise des règles, normes et politiques en matière de crédit.
- Gestion des ressources humaines et gestion financière.
- Fortes connaissances en crédit commercial.

Habiletés et caractéristiques personnelles :

- Préoccupation soutenue pour les besoins et la qualité des services aux membres, habiletés à élaborer et gérer des stratégies de mise en marché et à appliquer le processus de vente conseil.
- Leadership et habiletés à gérer, développer et mobiliser les ressources humaines, à communiquer efficacement oralement et par écrit et à travailler en équipe au développement de la Caisse.

Les conditions de travail

Le salaire variera selon les qualifications et l'expérience à l'intérieur de l'échelle prévue pour ce poste (44 374\$ - 57 686\$). La Caisse offre un régime complet d'avantages sociaux.

Vous avez le sens des affaires, vous êtes une personne dynamique et intéressée à relever un tel défi; faites parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel au plus tard le 18 février 1997, avec la mention «Concours no 122A05».

Carole Riendeau, conseillère en ressources humaines
Fédération des Caisses populaires Desjardins de l'Estrie
1845, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1J 2E4

Desjardins pour s'aider soi-même

PRÉPOSÉ(E) À LA COMPTABILITÉ

Poste permanent, 17 h/ semaine par semaine.

Description sommaire :

sous la supervision du chef du service des finances cette personne effectuera la comptabilisation de certaines opérations avec un système informatique; elle s'occupe également du dossier de la paie.

Qualifications requises :

- 1- posséder un diplôme ou attestation de fin d'études de niveau secondaire et une expérience prouvée en comptabilité et ou les études post-secondaires en comptabilité.
- 2- Des connaissances ou expérience en micro-informatique dont Fortune 1000 (paie) et Lotus sont obligatoires.
- 3- Autonome et responsable.

Salaires et conditions de travail selon la convention collective en vigueur. Faire parvenir votre CURRICULUM VITAE au plus tard le 17 février 1997 à 16 h 30 à l'adresse suivante :

Office municipal d'habitation de Sherbrooke
465, rue Lawford
Sherbrooke (Québec) J1G 2C2
À l'att. de : Noëlla Fortier

JE PARS À MON COMPTE

TU AS UNE IDÉE ET TU VEUX CRÉER TON ENTREPRISE ?

Pro-Gestion Estrie t'offre un programme de formation de groupe avec des rencontres individuelles pour te permettre d'évaluer ton projet et éventuellement démarrer ton entreprise.

- Être ou avoir été prestataire d'assurance-emploi au cours des 3 dernières années
- Avoir un projet d'entreprise
- Prochain groupe fin février 1997



Téléphone sans tarder à Pro-Gestion
822-6162

ESTIMATEUR, GÉRANT DE PROJETS TRAVAUX GÉNIE CIVIL ET PAVAGE

Compagnie de la Rive-Sud de Montréal est à la recherche d'un candidat dynamique pour un poste permanent au sein de l'entreprise.

Description:

Le poste consiste à faire l'analyse des plans et devis, à visiter les lieux, à rencontrer la clientèle et à négocier les contrats. Le candidat sera appelé à coordonner les projets et faire les horaires de travail.

Nous recherchons un candidat qui sait travailler en équipe.

Exigences:

- DEC en génie civil (minimum)
- Minimum de trois ans d'expérience dans les travaux de génie civil et pavage
- Être bilingue est un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

CASIER 262
LA TRIBUNE
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8

78123

Collins & Aikman

Collins & Aikman Canada inc., un important manufacturier de produits destinés à l'automobile, est à la recherche d'un

ANALYSTE-PROGRAMMEUR AS-400

À ce poste vous analyserez les besoins fonctionnels des utilisateurs, élaborerez ou modifierez les procédures de résolution et préparerez des spécifications détaillées en plus de concevoir des programmes et de voir à leur implantation.

Titulaire d'un D.E.C. en informatique ou l'équivalent, vous comptez au moins cinq années d'expérience dans le domaine de systèmes manufacturiers intégrés ainsi qu'avec l'environnement du système AS-400 et la programmation RPG. Vous devez également connaître la micro-informatique. La connaissance du système E.D.I. (échange de documents informatisés-Electronic Data Interchange) est un atout. Enfin, le bilinguisme est essentiel.

Les personnes intéressées sont priées d'acheminer leur curriculum vitae avant le 14 février 1997 à :

Mme Huguette Lalande-Bérard
Collins & Aikman Canada inc.
150, rue Collins
Farnham (Québec) J2N 2N8

Seuls les candidats retenus seront contactés. Poste ouvert également aux femmes et aux hommes.

78142

GROUPE PPD

Située dans la région de Sherbrooke, notre entreprise en pleine expansion, solidement implantée dans le secteur du plastique et du caoutchouc, est présente à la recherche de candidats(es) sérieux(ses) pour combler les postes suivants :

MACHINISTE C.N.C.

FONCTIONS :

programmer et opérer la machinerie à contrôle numérique pour la fabrication et la réparation de moules.

EXIGENCES :

- posséder une formation en technique d'usinage, spécialisation : contrôle numérique;
- détenir un minimum d'un an d'expérience;
- faire preuve d'un bon esprit d'équipe, de dynamisme et d'autonomie.

MACHINISTE CONVENTIONNEL

FONCTIONS :

opérer les tours, «milling», traceurs, etc. pour la fabrication et l'entretien de moules ou de machinerie de production.

EXIGENCES :

- posséder une formation en technique d'usinage;
- faire preuve d'un bon esprit d'équipe, de dynamisme et d'autonomie

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. avant le 15 février 1997 à l'adresse suivante :

GROUPE PPD INC.
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
1755, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4E4

28307

IMPERIAL

Les Papiers Peints Impérial (Canada) inc., important manufacturier de papier peint possédant trois usines à Sherbrooke, est à la recherche de personne pour combler les postes suivants :

• INGÉNIEUR(E) DE PROJETS

Les responsabilités à ce poste sont de développer des projets afin d'augmenter l'efficacité des différents équipements de production. Au niveau de ce poste, la personne recherchée devra principalement :

- procéder à l'étude des besoins avec le personnel de production;
- concevoir les projets et déterminer les coûts;
- établir l'échéancier des différents projets et en assurer le suivi en supervisant les différentes étapes;
- travailler sur un projet d'amélioration de l'entretien préventif.

Pour occuper ce poste, vous devez posséder un baccalauréat en génie mécanique avec une expérience de trois à cinq années en milieu industriel.

• TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRODYNAMIQUE

Le travail est de concevoir, installer et réparer tous types de circuits de contrôles électriques et électroniques ainsi que de programmer des automates programmables (PLC). Vous devez exécuter à l'occasion des travaux d'électricité de bâtiment.

Les exigences au niveau de ce poste sont de posséder un diplôme d'études collégiales en électrodynamique, une Licence «C» en électricité et une expérience en industrie.

Si vous êtes intéressé(e) à postuler à l'un de ces postes, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 17 février 1997, à l'adresse suivante :

Les Papiers Peints Impérial (Canada) inc.
1051, rue Galt Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1Y7
Att. : Service des ressources humaines

28382



Ville de Windsor

DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER

La Ville de Windsor, située au cœur de l'Estrie, dessert une population de 5 000 habitants et gère un budget de six millions de dollars. Elle devra dans les prochains mois, à la suite d'une prise de retraite, combler le poste de directeur général et greffier.

Relevant du conseil municipal et assisté d'une équipe de gestion efficace, vous aurez le mandat de gérer tous les services municipaux, y compris les relations de travail. Vous devrez coordonner les ressources municipales en exerçant un leadership qui favorise les communications au sein de l'administration, avec le conseil et la communauté. Le développement économique étant au cœur des préoccupations du milieu, vous aurez à collaborer étroitement avec les différents intervenants.

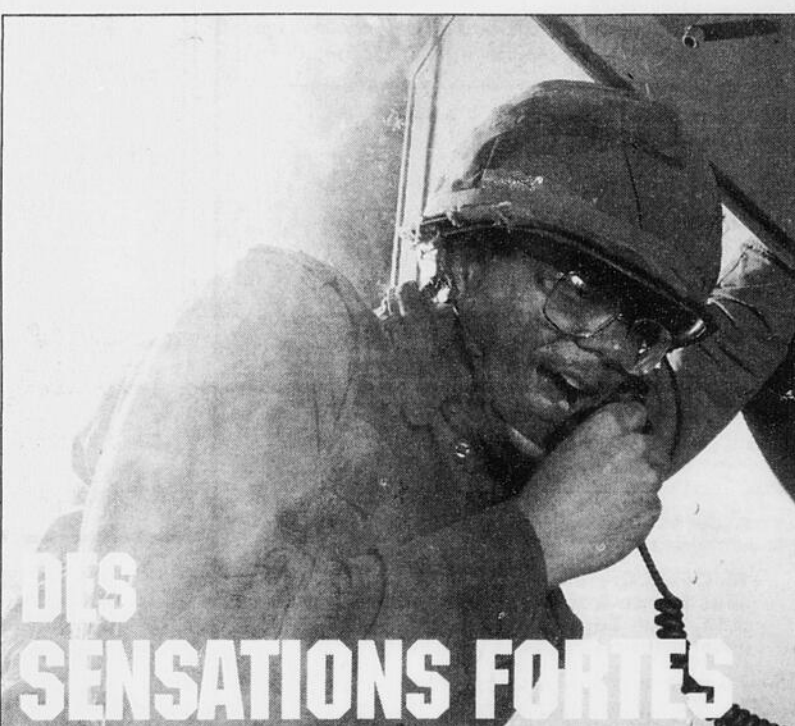
Le candidat recherché est avocat ou notaire reçu, possède cinq ans d'expérience pertinente dont au moins deux ans dans un greffe municipal avec gestion du personnel.

Toute personne intéressée à relever ce défi et répondant aux exigences de ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae avant 16 h, le vendredi 7 mars à :

M. Joseph Plante
Directeur général et greffier
Ville de Windsor
22, rue Saint-Georges
Windsor (Québec) J1S 1J3

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

28097

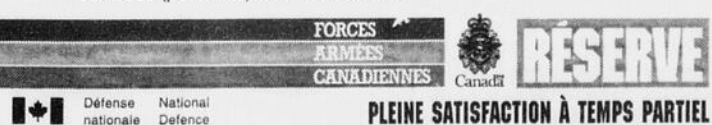


DES SENSATIONS FORTES EN RÉSERVE

L'aventure ne fait pas partie de votre quotidien au travail? Trouvez-la pendant

vos temps libres dans la Réserve des communications. En travaillant certains soirs et week-ends, vous repousserez vos propres limites, vous rencontrerez des gens intéressants et en plus, vous serez payé. Vivez des sensations fortes! Joignez-vous à la Réserve des communications. Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer ou communiquez avec nous à :

714e Escadron des Communications (Sherbrooke)
64, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec, J1H 4B3
564-5960 (poste 228) ou 1-800-856-8488



PLEINE SATISFACTION À TEMPS PARTIEL

78145

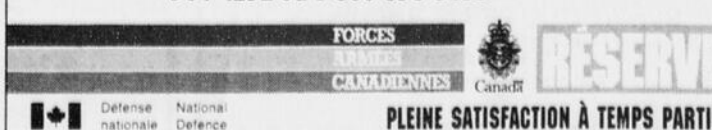


DÉCOUVREZ-VOUS DANS LA RÉSERVE

Voici votre chance d'entrer en contact

avec quelqu'un que vous n'avez peut-être pas encore vraiment connu : vous-même. Dans la Réserve, vous relèverez de nouveaux défis qui vous en apprendront long sur vous-même. En travaillant certains soirs et week-ends, vous apprendrez sur le terrain, vous rencontrerez des gens qui partagent vos intérêts et en plus, vous serez payé. Découvrez votre plein potentiel. Engagez-vous!

The Sherbrooke Hussars
315, rue Williams, Sherbrooke, Qc J1H 4H8
564-4252 ou 1-800-856-8488



PLEINE SATISFACTION À TEMPS PARTIEL

78146

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



Cascades Cartech Inc., producteur de carton plat couché pour boîtes pliantes et de pâte désencrée, située à East Angus en Estrie, est à la recherche de

Mécaniciens d'entretien

Sous la responsabilité du superviseur de l'entretien, vos principales responsabilités seront l'installation, l'entretien et la réparation des équipements.

Détenteur d'un DEC en techniques d'analyse d'entretien ou en génie mécanique, option fabrication, vous possédez un minimum de quatre années d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers ou dans l'industrie manufacturière, ainsi qu'un cours de base et une expérience en soudure. Un cours de base en tuyauterie jumelé à un minimum d'expérience constitue un atout considérable ainsi que vos connaissances générales en mécanique industrielle (machinage, tuyauterie, hydraulique...). Autonome, vous démontrez un bon esprit d'équipe, avez un excellent jugement et êtes disponible à travailler les soirs et les fins de semaine. Vous devrez éliminer domicile à East Angus.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 février 1997, au : **Service des ressources humaines, Cascades Cartech Inc., 248, rue Warner, C.P. 2001, East Angus (Qc) J0B 1R0.**

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.



75/150



Westburne

Fondée il y a près de 35 ans, Westburne Inc. est l'un des plus importants distributeurs intégrés en Amérique du Nord de matériel et fournitures d'électricité, de plomberie, de chauffage, de réfrigération, de ventilation et d'adduction d'eau.

REPRÉSENTANTS

Division industrielle
Division commerciale

Vous travaillerez dans la région de Sherbrooke, dans l'une des divisions mentionnées ci-dessus.

Idéalement titulaire d'un D.E.C. en électrodynamique, vous devez compter au moins deux années d'expérience comme représentant en électricité. Il vous faut également connaître la clientèle de la région de Sherbrooke, tandis que le bilinguisme serait un atout.

Le salaire sera établi en fonction de votre qualification, et nous vous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour accéder à l'un de ces postes, veuillez acheminer votre curriculum vitae à

**M. Denis Grenier
Westburne Québec
230, boul. Léger
Sherbrooke (Québec) J1L 1M1**

Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

78172

OFFRE D'EMPLOI



AIDE-PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT

LE CONTEXTE ORGANISATIONNEL

La Ville d'Asbestos est un centre urbain important dans la région et elle est à la recherche d'un employé pour la fonction d'aide-préposé à l'entretien d'aqueduc et d'égout pour son Service des travaux publics.

L'employé affecté à cette fonction est syndiqué donc, son salaire et ses conditions de travail sont soumis à la convention collective de travail le régissant.

QUALIFICATIONS EXIGÉES

- Diplôme d'études professionnelles (D.E.P.) : plombier ou Carte de compétence de l'Office de construction du Québec : plombier
- Le candidat retenu devra avoir se qualifier pour obtenir une reconnaissance pour travailler dans les différents édifices publics de la ville d'Asbestos (plombier)
- Permis de conduire (minimum classe 3) ou permis temporaire de classe 3
- Le candidat retenu devra obligatoirement obtenir le permis permanent, puisqu'il doit conduire des véhicules demandant le permis de classe 3.
- Une certaine force physique est nécessaire puisque des travaux manuels différents sont exécutés par l'employé tels que : marteau pneumatique, scie à béton, etc.

ÉTAPES À FRANCHIR

Le candidat devra réussir chacune des étapes mentionnées ci-après :

- examens écrits
- enquête de candidature
- entrevue
- examens pratiques
- examen médical (historique médical, capacités visuelle et auditive - forme physique)

QUALITÉS PERSONNELLES REQUISES

- débrouillardise
- aimer le contact avec le public
- être capable de travailler sous pression
- disponibilité

Étant donné que l'employé devra répondre à certaines urgences dans l'exécution de ses fonctions telles que bris à la canalisation, bris à l'usine de filtration et aux stations de pompage, le candidat choisi devra s'engager à déménager à l'intérieur des limites de la ville d'Asbestos et ce, dans les trois mois de sa date d'embauche.

Note: seules les candidatures rencontrant les qualifications énumérées ci-haut seront prises en considération pour passer les étapes prévues dans cette offre d'emploi.

Toutes les personnes qualifiées et intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae en incluant les documents pertinents suivants: photocopie du permis de conduire, photocopie du diplôme d'études ou de la carte de l'O.C.Q. si détenue ainsi que toutes autres qualifications à l'adresse mentionnée ci-dessous et ce, avant la date limite du 28 février 1997 jusqu'à 16 h 00 (toute demande reçue après cette date sera refusée).

VILLE D'ASBESTOS SERVICE DU PERSONNEL

Att. M. Serge Charland, directeur du personnel
185, rue Du Roi
Asbestos (Québec)
J1T 1S4

78155

N.B. L'Asbestos englobe le genre féminin dans la présente offre d'emploi.

Session intensive de formation des jeunes libéraux à Drummondville

Gagliano promet de la place pour les jeunes au sein du PLC

Gérald PRINCE

Drummondville

Dans le parti libéral du Canada, les jeunes doivent prendre toute la place qui leur appartient. «Je vais vous faire toute la place que vous voulez prendre», a lancé hier soir le ministre du Travail et co-président de la commission électorale du parti, M. Alfonso Gagliano, à l'ouverture d'une session intensive de formation à Drummondville, destinée à 150 jeunes libéraux de moins de 25 ans (deux par comté fédéral).

Toute la place, cela signifie que les jeunes seront invités, durant la prochaine campagne électorale fédérale, à

s'impliquer à tous les niveaux, non seulement dans les comités de stratégie, mais même dans le choix des grandes orientations du parti, leur a dit M. Gagliano. Certains mêmes pourront se présenter comme candidats, pour «faire bénéficier le parti libéral de leur enthousiasme et même de leur exubérance», a-t-il déclaré.

«Ce camp d'organisation prépare la formation du prochain gouvernement de l'an 2000 et le nouveau millénaire vous appartient», leur a-t-il suggéré. Non seulement les jeunes sont invités à s'occuper de distribution de documentation, d'affichage et même de formation de clique, mais leur rôle ira jusqu'à identifier le vote, effectuer

des pointages, organiser des comités, s'engager dans les communications et les discours et ce, jusqu'au jour de l'élection. Plus encore, ils sont invités à participer activement aux quatre colloques régionaux qui se tiendront dans les prochaines semaines un peu partout au Québec. M. Gagliano leur demande d'encourager les autres jeunes à voter et de ne prendre rien pour acquis, devant la forte opposition des bloquistes. Dans le Québec, les libéraux ont gagné quatre des cinq comtés où des élections partielles ont été tenues depuis les dernières élections générales et ce succès l'invite à encourager les jeunes à militer avec l'assurance d'une victoire libérale aux prochaines élections.



Alfonso Gagliano

Région de Richmond

La Chambre de Commerce s'interroge sur son avenir

Guy MARCHAND

Richmond

À l'instar de plusieurs autres en région, la Chambre de Commerce de la région de Richmond traverse une période difficile et ses dirigeants profiteront des prochaines semaines pour porter une réflexion profonde sur son avenir dans la région.

Une série de mesures est en effet envisagée afin de stimuler le développement commercial et aussi d'intéresser les gens d'affaires et surtout les commerçants afin qu'ils s'impliquent davantage dans les activités et projets de la Chambre.

«Le moment est venu d'amorcer une profonde réflexion avec les gens d'affaires de la région, a expliqué Mme Gabrielle Messier, secrétaire-trésorière de la Chambre. Nous voulons qu'ils s'intéressent davantage à leur organisme et nous avons besoin de leurs idées», a-t-elle dit.

le dit.

Les membres du conseil d'administration se réuniront prochainement afin de faire le point sur la situation de leur organisme tout en cherchant à élaborer des idées et des projets qui permettraient de redonner un nouveau souffle non seulement à leur chambre mais aussi à l'activité commerciale à Richmond.

Une consultation auprès des gens d'affaires et surtout des commerçants est aussi envisagée afin de connaître leurs attentes.

La situation de la Chambre préoccupe également le conseil municipal de Richmond et le conseiller Georges-Henri Poulin qui a milité pendant plusieurs années au sein de cet organisme a déploré le peu d'intérêt manifesté par ses membres.

«Il existe un manque d'intérêt évident et les gens d'affaires devraient s'impliquer davantage au sein de la Chambre de Commerce. C'est leur association et il ne faudrait pas laisser tomber un organisme vieux de 103 ans», a-t-il déclaré.

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Compagnie de transport
Windsor, Québec
cherche

«BROKERS» pour États-Unis

- Bon taux au mille
- 75% en Nouvelle-Angleterre

TRANSPORT D.V.P.M. INC.
Windsor, Québec
(819) 845-2030

28397

DEVENEZ ASSOCIÉ(E) D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE



Dans le but de combler deux postes de son réseau de distribution d'essence avec service et mini-dépanneur dans la région de Sherbrooke et des environs, Ultramar Canada est à la recherche de personnes d'expérience intéressées par le domaine de la vente au détail et le service à la clientèle.

Locataires:

- Avoir de l'entregent
- Être dynamique
- Garantie bancaire 15 000\$
- Expérience dans la gestion d'une station-service avec mini-dépanneur (avec service)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 février 1997.

Ultramar Canada inc.

Comité de sélection
Attention: Monsieur Hilial
975, rue Hains
Drummondville (Québec) J2C 3A1

Toute demande sera traitée confidentiellement
N.B. Seulement les candidats(es) sélectionnés(es) seront appelés(es)

Ultramar Canada Inc.

28036



Papiers DOMTAR,
Centre d'affaires Windsor,
recherche un

Électricien Électrodynamique

En collaboration avec l'équipe des électriciens de votre secteur, vous assurerez l'entretien et la réparation de l'équipement électrique de l'usine.

Vous devez posséder un D.E.C. en électrodynamique (une licence de classe C serait un atout). Autonome et reconnu pour votre capacité de travailler en équipe, vous faites preuve d'un excellent sens des responsabilités.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une copie de votre diplôme, avant le 20 février 1997, à Huguette R. Boulanger, directrice des ressources humaines et conseillère en recrutement de personnel, **RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ, Société en nom collectif, 455, rue King Ouest, bureau 500, Sherbrooke (Québec) J1H 6G4.**

Les personnes dont la candidature sera retenue devront se soumettre à des tests d'aptitudes.



Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

78177

130 amateurs d'orthographe et de grammaire à la Dictée

Sherbrooke (MR)

La demi-finale de la Dictée des Amériques réunit 130 amateurs d'orthographe et de grammaire à l'école Montclair, de Sherbrooke, ce samedi 8 février.

Cette épreuve constitue la dernière étape avant la finale internationale qui mettra en vedette l'écrivaine Arlette Cousture et sa dictée.

Près de 4500 personnes ont pris part à l'examen de qualification publié en novembre dernier dans sept quotidiens du Québec et de l'Ontario.

Dans l'ensemble du Québec, 600 concurrents juniors et 1834 seniors ont obtenu la note de passage et ont été invités à participer à la demi-finale.

Les demi-finalistes auront la chance de gagner des dictionnaires Larousse, des produits Bescherelle et des Correcteur 101. Les meilleurs passeront en finale internationale qui réunira à l'Assemblée nationale, à Québec, les champions d'orthographe d'une douzaine de pays d'Afrique, d'Europe et d'Amérique. Télé-Québec diffusera cette finale le samedi 5 avril, à 18 heures, alors que TV5 assurera la retransmission à l'échelle mondiale.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Cette année de nouveaux prix s'ajouteront aux nombreux autres déjà offerts.

Un important magasin de meubles de la région est à la recherche de représentants ou représentantes à temps plein ou à temps partiel pour la vente de meubles d'électroménagers.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

**CASIER 264
1950, RUE ROY
SHERBROOKE, QUÉBEC
J1K 2X8**

28466

MAIN-D'OEUVRE LAMBERT

Le no 1 en sélection et location de personnel

Notre client, situé dans la région de Drummondville, est à la recherche de candidats ou candidates pour le poste suivant:

RÉDACTEUR TECHNIQUE
(Poste permanent)

Dans le cadre de ses fonctions, le candidat rédigera des manuels techniques industriels. Pour ce faire, il devra être parfaitement bilingue, être familier avec l'informatique ainsi qu'avec les termes techniques industriels. Des connaissances en mécanique seront considérées comme un atout.

Veuillez faire parvenir votre c.v. par télécopieur au (819) 472-5250 ou rejoindre Mme Raquel LeMaire au (819) 472-1215

28799

ferts. La Fédération des producteurs de lait du Québec, principal commanditaire de la Dictée, remettra une bourse de 1000 \$ aux deux grands champions junior de la finale internationale (18 ans et moins) afin de les encourager dans la poursuite de leurs études.

Aussi, le Consulat général de France à Québec, en collaboration avec l'Office franco-québécois pour la jeunesse et l'Association Québec-France offriront au meilleur finaliste senior amateur et au meilleur finaliste senior professionnel du Québec, âgés entre 18 et 30 ans, un séjour «Connaissance de la France» qui leur permettra de découvrir une région de ce pays.

Le choc du futur



Composez avec votre voix, sans les doigts!

Le beau-frère nage en pleine science-fiction, et pour cause: il vient de découvrir le dernier cri en matière de téléphonie. Désormais, grâce au nouveau service *Composition vocale** de Bell, vous n'avez qu'à décrocher et à dire le nom de la personne que vous désirez joindre: son numéro sera composé automatiquement. Comme dirait le beau-frère: «Pus de pitonnage, pus de numéros à retenir par cœur, juste des noms!». Aucun appareil spécial n'est

requis et le service est opérationnel à partir de tous les téléphones de la maison, même les appareils à cadran! Cette technologie de pointe, la première application de la reconnaissance de la voix, Bell est fière de vous l'offrir en exclusivité dès aujourd'hui.

Le service
Composition vocale

5\$

par mois pour 50 numéros

(4\$ si vous êtes déjà abonné
à un service Étoiles™ Bell)

Pour vous abonner, composez le
1 800 903-Bell
ou passez à un magasin
Téléboutique^{MC} Bell.



du génie et des gens™

*Offert là où la technologie le permet.

Pour les femmes immigrantes, c'est la guérilla!

Michel RONDEAU

Sherbrooke

«La lutte, c'est pour les femmes d'ici. Pour les immigrantes, c'est la guérilla!» Avec son franc-parler habituel, la présidente du Centre pour femmes immigrantes, Mme Teresa Bassaletti, expliquait hier que la situation des femmes immigrantes,

loin de s'améliorer, se détériore, entre autres parce que le contexte économique actuel réveille ou attise la discrimination et le racisme.

«Estomac plein, coeur content», dit-on en espagnol, rappelle Mme Bassaletti. Avec la pauvreté qui gagne la population et avec la rareté des emplois, on a tendance à se retourner contre les femmes et les immigrants, entre autres. C'est dire que pour une femme immigrante, il faut essayer deux charges simultanément.

Hier, à l'hôtel Delta de Sherbrooke, un colloque réunissant les femmes des communautés culturelles les plus militantes de tous les horizons examinait les conditions des femmes immigrantes, particulièrement sous les angles de l'emploi et de la violence.

Au terme de la journée, les participantes adoptaient des recommandations qu'elles veulent déposer au gouvernement québécois. «Nous voulons rencontrer M. Bouchard et l'amener à prendre des engagements à notre égard. Le gouvernement ne fait jamais rien pour nous et il nous faut mettre les politiciens en échec si on veut qu'ils fassent quelque chose.»

Mme Bassaletti fait remarquer que le délégué régional, Claude Boucher, n'a pas assisté au colloque hier, bien qu'il y était invité. «Évidemment, nous ne comptons pas parmi ses priorités!»

A son avis, le contexte difficile actuel dépend exclusivement des choix gouvernementaux et l'appauvrissement de la population pourrait facilement être éliminé. «Prenez les voyages en Chine ou encore l'armement», souligne Teresa Bassaletti qui est d'avis que de telles dépenses ne seraient pas



Teresa Bassaletti, présidente du Centre pour femmes immigrantes, Christine Sobolewski, secrétaire, Lucya Spencer, présidente de l'organisme national des femmes immigrantes, Rosa Miranda, coordonnatrice de la Maison d'hébergement pour femmes immigrantes à Québec.

faites si les gouvernements étaient majoritairement composés de femmes, qui elles, auraient davantage le souci du bien-être de la population.

«C'est important de sortir de nos casseroles, de revendiquer, de réclamer le respect de nos droits. D'ailleurs, ça met du piquant dans cette société!»

Le colloque d'hier, organisé à Sherbrooke pour la première fois, à l'occasion du 10^e anniversaire du Centre pour femmes immigrantes était un franc succès et Teresa Bassaletti se réjouissait de constater que les efforts fournis au

cours des dix ans d'existence du Centre aboutissaient à un événement d'une telle envergure. Des centaines de femmes assistaient au colloque.

EN BREF

Facture au déneigeur

Fleurimont (FG) - Le conseil municipal de Fleurimont a été saisi à sa dernière séance d'une demande peu usuelle: le remboursement d'une facture de nettoyage de vêtements d'un citoyen éclaboussé lors du passage de la charrue.

L'événement remonte au 20 décembre dernier, à l'occasion d'une chute de neige mouillée, alors que Marco Thériault venait de compléter son épicerie au marché IGA de la rue King est.

Au moment d'entrer dans son véhicule, des opérations de déneigement étaient en cours et le citoyen a alors été littéralement immergé de neige et *slush* fondante.

Celui-ci a fait parvenir une réclamation de 53 \$ pour le nettoyage de ses vêtements mais comme le déneigement est assumé par l'entreprise privée, c'est l'entrepreneur qui devra acquitter le dédommagement.

Cadeau aux ex-Ascotois

Sherbrooke (FG) - Les citoyens autrefois d'Ascot et annexés en début d'année par Waterville profiteront du même taux de taxe que celui décrété par cette ville pour l'année 1997.

En prenant cette décision, en début de semaine, le conseil municipal de Waterville a convenu dès le départ d'établir l'homogénéité fiscale pour les deux secteurs. Et ce, même si Waterville est tenue d'assumer une compensation de 228 000 \$ d'ici les six prochaines années pour l'acquisition du territoire.

Ainsi, le taux de taxe décrété par Waterville pour ses nouveaux résidents autrefois rattachés à Ascot sera de 1,10 \$ du cent dollars d'évaluation imposable (contre 1,23 \$ à Ascot), soit .92 \$ de taxe foncière générale et .18 \$ pour les services de la Sûreté du Québec.

Cela touche environ 200 unités d'évaluation et les gens concernés recevront dans les prochains jours leur compte de taxe.

Échanges culturels

Sherbrooke - Une soirée d'échanges culturels aux couleurs philippines aura lieu le samedi 15 février, 19h30, à la salle Saint-Laurent du Séminaire de Sherbrooke.

Lors de cette soirée, placée sous la supervision du Mouvement multi-ethnique «Au-delà du nationalisme et de la race», les visiteurs pourront notamment entendre Mme Esterlita Sinogaya, originaire des Philippines, parler des beautés de ce pays d'Asie.

Conférence, vidéo, exposition d'objets d'artisanat, danse et dégustation de mets typiquement philippins ponctueront la soirée. Le prix d'entrée est de 5 \$ pour les non-membres et de 2 \$ pour les membres.

Répertoire de graphisme

Sherbrooke - L'édition 1996 du recueil des oeuvres réalisées par les maîtres du design visuel au Québec est maintenant disponible.

Par ce répertoire d'une centaine de pages, la Société des designers graphiques du Québec veut rendre hommage aux virtuoses de la création visuelle au Québec.

Pour se le procurer, au coût de 10 \$, il suffit de communiquer avec Lionel Dion, vice-président de la SDGO (Estrie) au numéro (819) 562-9082.

Townshippers à Waterloo

Sherbrooke - Rendez-vous obligé de la communauté anglophone, la Journée des Townshippers aura lieu cette année le 13 septembre, à Waterloo.

Par la même occasion, l'organisme soulignera le 130^e anniversaire de fondation de Waterloo par le biais d'une cérémonie à laquelle prendront part des députés et des représentants de toutes les sphères de la société.

Jeunes femmes et sagesse

Sherbrooke - L'Organisation spirituelle mondiale des Brahma Kumaris (OSMBK) organise un projet célébrant la jeune femme pour souligner le 50^e anniversaire de l'UNICEF.

Sous forme d'ateliers et d'échanges, les jeunes femmes de 16 à 25 ans pourront identifier les questions et partager sur ce qui semblent avoir un impact dans leur vie pour ensuite amorcer une réflexion sur le respect de soi.

Renseignements et inscriptions auprès de Louise Vanier: 563-9775.



VOTEZ!

VOUS POURRIEZ GAGNER UN VOYAGE V.I.P. À

Paris

Votez pour vos artistes préférés et courez la chance de gagner un des 5 voyages V.I.P. à Paris (valeur approx. : 4 000 \$ chacun).

De plus, accumulez les codes C.U.P. des produits vedettes Kraft et obtenez jusqu'à 1 000 \$ en argent de poche à dépenser dans la ville lumière !
Chaque code C.U.P. correspond à 250 \$ en argent de poche.

Vous pourriez aussi gagner un des paniers de produits Kraft offerts en prix chez chaque marchand Métro parmi les bulletins de votation affichant au moins un code C.U.P. Kraft (valeur approx. : 30 \$ chacun).

Remplissez votre bulletin de votation, apposez vos codes C.U.P. Kraft et déposez le tout dans la boîte de participation de votre marchand Métro.

Ne manquez pas le Gala MétroStar diffusé sur les ondes du Réseau TVA, le 9 mars 1997 à 19h00.

En collaboration avec






Du 27 janvier au 22 février 1997.
Règlement en magasin.
Ce concours s'adresse aux 18 ans et plus.
Le tirage aura lieu le 7 mars 1997.

C'EST EN VOTANT QUE VOUS ÊTES GAGNANT !

Bulletin de votation

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <p>1. ANIMATEUR / ANIMATRICE DE BULLETIN DE NOUVELLES</p> <p>☐ PIERRE BRUNEAU</p> <p>☐ STEPHAN BUREAU</p> <p>☐ BERNARD DEROME</p> | <p>5. ANIMATEUR / ANIMATRICE D'ÉMISSION NOUVELLES DE SPORTS</p> <p>☐ JEAN-PAUL CHARTRAND JR.</p> <p>☐ JEAN PAGÉ</p> <p>☐ PAUL RIVARD</p> | <p>9. RÔLE FÉMININ - TÉLÉROMANS QUÉBÉCOIS</p> <p>☐ ANGÈLE COUTU</p> <p>☐ LOUISE DESCHÂTELET</p> <p>☐ ANNE DORVAL</p> <p>☐ CHANTAL FONTAINE</p> <p>☐ PASCALE MONTPETIT</p> | <p>12. ARTISTE - ÉMISSION JEUNESSE</p> <p>☐ JESSICA BARKER</p> <p>☐ JEAN-FRANÇOIS BEAUPRÉ</p> <p>☐ HUGO SAINT-CYR</p> <p>☐ FRANCE PARENT</p> |
| <p>2. ANIMATEUR / ANIMATRICE D'ÉMISSION D'AFFAIRES PUBLIQUES</p> <p>☐ CLAUDE CHARRON</p> <p>☐ JEAN-FRANÇOIS LÉPINE</p> <p>☐ JEAN-LUC MONGRAIN</p> | <p>6. ARTISTE D'ÉMISSION D'HUMOUR</p> <p>☐ YVON DESCHAMPS</p> <p>☐ CLAUDE MEUNIER</p> <p>☐ DOMINIQUE MICHEL</p> | <p>10. RÔLE MASCULIN - TÉLÉSÉRIES QUÉBÉCOISES</p> <p>☐ BENOÎT BRIÈRE</p> <p>☐ MICHEL CÔTÉ</p> <p>☐ MICHEL FORGET</p> <p>☐ LUC PICARD</p> <p>☐ SERGE POSTIGO</p> | <p>13. LE MÉTROSTAR - PERSONNALITÉ MASCULINE</p> <p>☐ NORMAND BRATHWAITE</p> <p>☐ PIERRE BRUNEAU</p> <p>☐ BERNARD DEROME</p> <p>☐ PATRICE L'ÉCUIER</p> <p>☐ JEAN-LUC MONGRAIN</p> |
| <p>3. ANIMATEUR / ANIMATRICE ÉMISSIONS DE VARIÉTÉS / MAGAZINE CULTUREL ET «TALK SHOW»</p> <p>☐ CHRISTIANE CHARETTE</p> <p>☐ GREGORY CHARLES</p> <p>☐ JEAN-PIERRE COALLIER</p> <p>☐ PATRICE L'ÉCUIER</p> <p>☐ FRANCIS REDDY</p> | <p>7. ANIMATEUR / ANIMATRICE D'ÉMISSION DE SERVICES</p> <p>☐ CLÉMENTINE DESROCHERS</p> <p>☐ BENOÎT JOHNSON</p> <p>☐ CLAIRE LAMARCHE</p> <p>☐ GUY MONGRAIN</p> <p>☐ MARIE-JOSÉE TAILLEFER</p> | <p>11. RÔLE FÉMININ - TÉLÉSÉRIES QUÉBÉCOISES</p> <p>☐ PASCALE BUSSIÈRES</p> <p>☐ SOPHIE LORAIN</p> <p>☐ MARINA ORSINI</p> <p>☐ ISABEL RICHER</p> <p>☐ CATHERINE SÉNART</p> | <p>14. LA MÉTROSTAR - PERSONNALITÉ FÉMININE</p> <p>☐ CHRISTIANE CHARETTE</p> <p>☐ ANGÈLE COUTU</p> <p>☐ CLAIRE LAMARCHE</p> <p>☐ DOMINIQUE MICHEL</p> <p>☐ MARINA ORSINI</p> |
| <p>4. ANIMATEUR / ANIMATRICE D'ÉMISSION JEUX / QUIZ</p> <p>☐ NORMAND BRATHWAITE</p> <p>☐ GUY MONGRAIN</p> <p>☐ LUC SENAY</p> | <p>8. RÔLE MASCULIN - TÉLÉROMANS QUÉBÉCOIS</p> <p>☐ ROBERT BROUILLETTE</p> <p>☐ MICHEL FORGET</p> <p>☐ SERGE POSTIGO</p> <p>☐ GUY PROVOST</p> <p>☐ FRANCIS REDDY</p> | | |

BULLETIN DE PARTICIPATION

NOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____

N° DE TÉL. () : _____

NOM DE L'ÉPICIER : _____

QUESTION D'HABILITÉ : 25 + 125 x 2 = _____

ÂGE : _____

code C.U.P.

code C.U.P.

code C.U.P.

code C.U.P.

Collez ici les codes C.U.P. des produits vedettes suivants : Diner Kraft 225g, Singles 500g/1kg, Cheez Whiz 500g/1kg, Velveeta 500g/1kg, Maxwell House Instantané 200g et céréales Post, tous les formats. Chaque code C.U.P. vous donne droit à 250 \$ d'argent de poche si vous gagnez le voyage à Paris. Maximum 1 000 \$.

Les tensions à St-Vincent auraient pu être évitées

□ «Que la FAS aille s'asseoir à la table de négociation», conseille le ministre Mathias Rioux

Pierre-Yvon BÉGIN

Sherbrooke

Les tensions vécues par le personnel du Pavillon St-Vincent du CUSE sont une conséquence directe de la décision de la puissante Fédération des Affaires sociales (FAS) de refuser toute négociation avec le gouvernement du Québec, sur la réduction du nombre d'employés de l'État.

Tel est du moins l'opinion soutenue, hier, par le ministre du Travail du Québec, Mathias Rioux, tandis qu'il accordait une entrevue exclusive au quotidien La Tribune.

«J'ai tendance à dire que la FAS aille s'asseoir à la table de négociation, affirme le ministre. Il y a juste eux qui ne sont pas là, 100 000 employés sur 400 000. Actuellement, c'est tout le réseau qui est remis en cause par la FAS. On ne discute pas de salaire, mais de ressources humaines, de partage de temps de travail. C'est quelque chose. Souvent, ça se répercute avec plus d'acuité dans certains endroits.»

Mathias Rioux estime qu'une solution aurait pu être trouvée si la FAS avait accepté de discuter à la table de négociation avec les représentants du gouvernement.

«C'est sûr qu'il y a une inquiétude chez les employés de St-Vincent, ajoutera le ministre. Si les syndicats de St-Vincent nous en font la demande, c'est sûr qu'on va aller les voir. Nous avons les meilleures ressources au pays. On le fait pour tout le monde. Je persiste à croire qu'une table de négociation demeure le meilleur endroit où trouver un règlement. Par son attitude, la FAS pénalise tous les syndiqués.»

Le ministre devait en profiter pour faire état des propositions du rapport Mireault relativement à la modification souhaitée des articles 45 et 46 du Code du Travail. Ces articles visent principalement à protéger l'accréditation syndicale et la convention collective dans le cas de la vente ou de la fermeture d'entreprises. Les municipalités sont aussi touchées lorsqu'un service est en cause.

Mathias Rioux qualifie les recommandations du rapport Mireault «d'intéressantes», précisant que dans le cas de l'abandon d'un service comme la session de la gestion du Mont Bellevue par la Ville de Sherbrooke à l'entreprise privée, l'article 45 s'appliquerait.

«Protéger l'accréditation syndicale, la convention collective en cas d'aliénation, dira le ministre, c'est fondamental. Le rapport Mireault recommande entre autres que lorsqu'une entreprise est vendue, ce n'est pas parce qu'il y a une vente que l'on doit faire maison nette. On doit permettre la succession d'entreprise.»



Imacom-Daguerre, Martin Blache
Le ministre du Travail du Québec, Mathias Rioux, était de passage hier à Sherbrooke. En compagnie de la députée de Sherbrooke, Marie Malavoy, il a accordé une entrevue à La Tribune.

Nous créons

...de la pub qui s'agence!

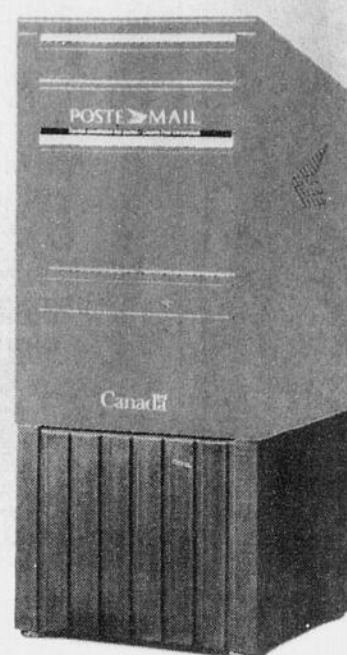
Linéart
Communication

PLANIFICATION STRATÉGIQUE
PRODUCTION IMPRIMÉE ET ÉLECTRONIQUE
GESTION PUBLICITAIRE

184, RUE KING EST
563-5517

27413

OUVERT 24 HEURES.



Payez vos factures par la poste.

Pour vous simplifier la vie, il y a plus de 27 000 boîtes aux lettres ouvertes jour et nuit à travers le pays.

Venez chercher vos timbres au comptoir postal près de chez vous ou commandez-les par téléphone et recevez-les à domicile en appelant le 1 800 565-4362.

POSTE MAIL
Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
En affaires pour vous servir • In Business to Serve

78107



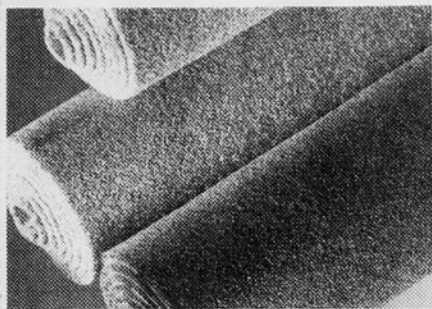
Voici
une manière
comme une autre
de planifier
son avenir.

National

SEARS

Rabais 50%

Accessoires sur mesure pour la maison



MOQUETTE 'ROYAL'

Moquette en nylon résistant aux taches, en 20 superbes coloris pour toute pièce.

Royal Textura 30 oz. N° 13691. Sears ord. 29,99 ver. ca.

Rien que...14,99 ver. ca. (17,92 m²)

Royal Textura 45 oz. N° 13692. Sears ord. 39,99 ver. ca.

Rien que...19,99 ver. ca. (23,90 m²)

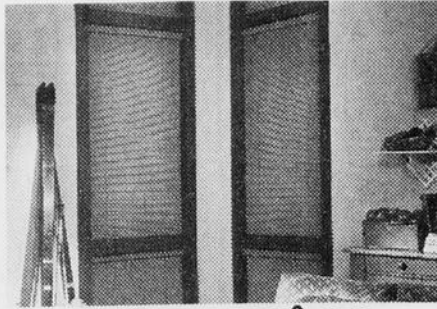
Royal Textura 65 oz. N° 13693. Sears ord. 59,99 ver. ca.

Rien que...29,99 ver. ca. (35,86 m²)

Royal Velvet Plush 45 oz. N° 13690. Sears ord. 39,99 sq. yd.

Rien que...19,99 ver. ca. (23,90 m²)

1 Poids avant rasage



PARURES DE FENÊTRES HUNTER DOUGLAS

RABAIS 50%. Stores horizontaux 'Celebrity' offerts en un choix de finis et coloris.

RABAIS 50%. Stores Lightlines™ à mini-lamelles. Modèles exclusifs possédant plus de lamelles pour mieux se fermer, trous dissimulés pour laisser passer moins de lumière que les stores conventionnels à mini-lamelles.

RABAIS 50%. Stores verticaux à lamelles en tissu ou vinyle, offertes en une gamme de modèles s'agencant à tout décor.

Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.

APPELEZ POUR UNE CONSULTATION À DOMICILE SANS OBLIGATION OU PASSEZ AU MAGASIN SEARS LE PLUS PROCHE
1-800-625-0025

Plus, avec la carte Sears,
RIEN À PAYER AVANT L'AN PROCHAIN
sur parures de fenêtres sur mesure et moquette installée

Rien à payer avant janvier 1998, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35\$ de frais de paiement différé, toutes taxes et frais applicables doivent être payés au moment de l'achat. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 16 mars 1997. Détails en magasin.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 23 FÉVRIER 1997
dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

Attendez-vous à plus

Copyright 1997. Sears Canada Inc. 27871

Prochain budget fédéral

Charest veut des baisses et une stratégie pour la jeunesse

Lia LEVESQUE

Montréal (PC)

Le chef conservateur Jean Charest veut voir au moins trois choses dans le budget Martin: une baisse des cotisations à l'assurance-emploi, une stratégie pour la jeunesse et une réduction des impôts.

Le chef progressiste-conservateur rencontrait la presse, hier à Montréal, pour exposer ses attentes face à ce budget que doit déposer le ministre fédéral des Finances Paul Martin, le 18 février.

M. Charest se fait notamment l'écho du patronat qui réclame depuis des mois une baisse des cotisations des travailleurs à l'assurance-emploi, surtout que cette caisse affiche un surplus de 5 milliards \$. Cela soulagerait les travailleurs en général et contribuerait à créer des emplois, soutient le chef conservateur.

Il veut aussi voir une stratégie pour la jeunesse, s'adressant aux jeunes «à risques», comme les décrocheurs et ceux qui ont besoin de mesures de transition entre l'école et le marché du travail.

De telles initiatives, dans le passé, ont suscité un certain mécontentement au Québec parce que le fédéral se trouvait à empiéter sur une compétence provinciale, mais M. Charest ne s'en inquiète pas outre mesure. «C'est possible, quand la fédération fonctionne correctement, de se fixer des



Jean Charest

objectifs communs qui débordent des juridictions. Dans le fond, le nouveau fédéralisme vers lequel il faut aller, c'est celui-là justement. Ce n'est pas celui qui limite les actions des gouvernements strictement à leurs juridictions.»

M. Charest pense aussi «qu'il faut mettre le cap sur des réductions d'impôt» et s'attend à ce que le ministre des Finances Paul Martin le fasse, dans certains domaines ciblés.

Election

A la veille de l'élection générale au fédéral, le chef conservateur n'a pu s'empêcher d'attaquer libéraux et bloquistes, qu'il accuse de... travailler dans le même but. «L'un veut la séparation du Québec, tandis que l'autre prépare l'éclatement du pays.»

M. Charest accuse le Parti libéral du Canada et le Bloc québécois de vouloir faire porter le débat de la prochaine élection sur la question de l'unité du pays, plutôt que sur les préoccupations des Canadiens, qui sont selon lui l'emploi, la pauvreté, l'économie, l'avenir des jeunes et l'assurance-emploi.

Le Parti continue à se préparer pour une élection générale que M. Charest prévoit en juin. Le lancement du programme du parti aura lieu en mars. Les assemblées d'investiture pour le choix des candidats se multiplient en février et mars.

M. Charest est confiant de pouvoir compter sur la machine électorale des conservateurs de l'Ontario, tout comme le Bloc québécois pourra compter sur celle du Parti québécois.

Nous créons
...des images qui vous reviennent!

Linéart Communication

PLANIFICATION STRATÉGIQUE
PRODUCTION IMPRIMÉE ET ÉLECTRONIQUE
GESTION PUBLICITAIRE

184, RUE KING EST
563-5517

En voici une qui permet de le garantir:

LE REER DE PLACEMENTS QUÉBEC.

Quand il est question de votre avenir financier, vous préférez mettre cartes sur table. Adhérez aujourd'hui au REER de Placements Québec et profitez de déductions fiscales avantageuses sur une gamme de produits financiers rentables et **absolument sans risque**.

LES OBLIGATIONS À TERME DU QUÉBEC À TAUX PROGRESSIF

Pour ceux et celles qui veulent du rendement sans pour autant sacrifier leur tranquillité d'esprit.

• Taux garantis pour chacune des dix années jusqu'à l'échéance.*

1 ^{re} année	2 ^e année	3 ^e année	4 ^e année	5 ^e année	6 ^e année	7 ^e année	8 ^e année	9 ^e année	10 ^e année
3,25	4,00	5,00	5,75	6,25	6,50	7,00	8,00	9,00	10,00

- Possibilité de remboursement total ou partiel du placement chaque année, sans pénalité, afin de pouvoir le réinvestir si les taux augmentent.
- Choix d'intérêts réguliers ou composés.
- Intérêts réguliers versés annuellement (achat minimum de 1 000\$) ou mensuellement (achat minimum de 10 000\$).

SIMPLE COMME BONJOUR!

Tous nos produits financiers peuvent être placés dans le REER de Placements Québec. Tout ce que vous avez à faire, c'est de communiquer avec Placements Québec, du lundi au vendredi, de 8h à 20h, et les samedis 22 février et 1^{er} mars, de 9h à 17h, au (418) 521-5229 (région de Québec) ou au 1 800 463-5229.

Ces produits sont également offerts chez les courtiers en valeurs mobilières, les intermédiaires en assurance et dans les institutions financières.

Dépliants et formulaires disponibles dans les bureaux de Communication-Québec et les bureaux de poste corporatifs. Les formulaires doivent être reçus à Placements Québec avant le 1^{er} mars 1997 pour que les contributions soient applicables à l'année d'imposition 1996.

* Taux offerts sur la base de versements annuels d'intérêts.
Le ministre des Finances peut modifier les taux offerts en tout temps.



PLACEMENTS QUÉBEC

Notre intérêt à tous
<http://www.placementsqc.gouv.qc.ca>

1 800 463-5229

LE RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-RETRAITE

Québec

Un français de qualité pour attirer les allophones

Marie TISON

Montréal (PC)

L'utilisation d'un français de qualité ne peut qu'augmenter le pouvoir d'attraction de cette langue auprès des allophones.

C'est ce qu'a déclaré hier la ministre québécoise de la Culture et des Communications, Mme Louise Beaudoin, lors du lancement d'une campagne de valorisation de l'usage et de la qualité de la langue française.

Mme Beaudoin a déclaré aux journalistes que le statut d'une langue et sa qualité étaient indissociables.

«Je suis de ceux qui croient que parler un français de qualité, un français correct, contribue à ce que la force d'attraction vis-à-vis les allophones soit la plus forte possible», a-t-elle affirmé.

Elle a ajouté qu'en tant que membre de la francophonie internationale, il était important que le Québec parle une langue que puisse comprendre l'ensemble de la francophonie.

Le président de la Chambre de commerce du Qué-

bec, M. Michel Audet, a affirmé pour sa part que la qualité du français était un outil de réussite en affaires.

Il a rappelé que les gestionnaires devaient souvent communiquer avec des clients, des fournisseurs, des supérieurs, des subordonnés, des représentants du gouvernement, qu'ils devaient se faire comprendre et obtenir des informations de leurs interlocuteurs.

«L'organisation de la pensée est étroitement liée à la qualité de la langue», a-t-il déclaré.

La politique sur la langue, qu'il s'agisse de la question de l'anglais dans le réseau hospitalier ou de l'affichage, n'a pas émergé au cours du lancement.

L'un des porte-parole de la campagne, le musicien Jim Corcoran, a d'ailleurs déclaré qu'il était toujours prudent lorsqu'il s'agissait de la langue, et qu'il ne voulait pas être utilisé dans un débat politique. Il s'est finalement engagé parce qu'il s'agissait d'une campagne sur la qualité de la langue. L'autre porte-parole est la comédienne Marie-Soleil Tougas.

La fonction publique peu accueillante pour les gens des minorités visibles

Ottawa (PC)

Il est beaucoup plus difficile pour les gens des minorités visibles d'obtenir un emploi dans la fonction publique et même quand elles y parviennent, elles sont condamnées à croupir pendant des années au bas de l'échelle, selon une étude de la Commission canadienne des droits de la personne.

La commission en conclut que la fonction publique fédérale ne met pas en oeuvre les beaux principes qu'elle proclame en matière d'équité dans l'emploi.

«Les minorités visibles semblent avoir exclu la fonction publique comme milieu de travail où leurs jeunes les plus brillants pourraient s'épanouir», est-il écrit dans cette étude rédigée par un sociologue de l'université Carleton, John Samuel, lui-même un ex-fonctionnaire d'origine indienne.

Il est donc recommandé au gouvernement fédéral de prendre l'exemple sur le secteur privé, où la proportion d'employés issus des minorités visibles est trois fois plus élevée.

La sous-représentation des minorités visibles dans la fonction publique est notamment expliquée par l'attitude des fonctionnaires au haut de la pyramide, qui manifestent peu de volonté de remédier à la situation, ainsi que le peu de rapports entre les patrons et les employés des minorités au bas de l'échelle; ce qui constitue un handicap majeur dans un système où les bons contacts sont souvent plus importants que la compétence, lorsque vient le temps d'obtenir une promotion.

«Il faut bien préciser que les employés des minorités visibles n'ont pas nécessairement besoin de traitements de faveur. Ils ont juste besoin que l'on tienne compte de leur présence», est-il écrit dans le rapport.

En 1995, à peine 4,1 pour cent des employés de la fonction publique étaient issus des minorités visibles, en comparaison de 12 pour cent dans le secteur privé une année plus tard. Selon l'étude, les grandes banques canadiennes présentent le meilleur dossier à cet égard.

M. Samuel, qui dit avoir quitté la fonction publique parce qu'il n'a pas bénéficié de la moindre promotion en 26 ans de carrière, malgré ses compétences supérieures — il possède un doctorat en économie —, déplore que les politiques fédérales en matière d'équité dans l'emploi concernent davantage les francophones et les femmes que les minorités visibles.

Reflet de société

La présidente de la Commission des droits de la personne, Michèle Falardeau-Ramsey, a exhorté le gouvernement fédéral à améliorer son dossier à cet égard. «S'ils ne font rien, la situation ne peut que s'aggraver», a-t-elle dit. La fonction publique devrait être le reflet de la société dans laquelle nous vivons.

La vice-première ministre, Sheila Copps, responsable de la Commission de la fonction publique du Canada, a convenu que son gouvernement devrait en faire davantage à ce chapitre.

«Je crois qu'il est plus difficile d'obtenir un emploi dans ce pays si vous

êtes une personne de race noire, et ça inclut la fonction publique. Ça ne devrait pas être le cas», a dit la ministre.

Un porte-parole du Conseil du trésor, Daniel Lavoie, a pour sa part fait valoir qu'il sera difficile d'accroître la représentation des minorités visibles, en raison du gel de l'embauche dans la fonction publique.

Nous créons
...des mots qui courent!

Linéart
Communication

PLANIFICATION STRATÉGIQUE
PRODUCTION IMPRIMÉE ET ÉLECTRONIQUE
GESTION PUBLICITAIRE

184, RUE KING EST
563-5517

REER, fonds mutuels, certificats de placement garanti, fonds hypothécaires, fonds de marchés émergents, FERR autogéré, fonds de dividendes, bons du Trésor, fonds de marché monétaire, fonds d'actions internationales, CPGAction, fonds de revenu de pays étrangers, fonds d'actions américaines, fonds diversifiés, fonds d'actions canadiennes, épargne à intérêt quotidien, fonds équilibrés, CPG Option Garantie, obligations d'épargne, fonds Avenir Industriel, fonds COR américain petites sociétés, fonds Pacifique, REER Tactique, REER Autogéré...

閣下可以從以下的稿文中得益不淺，一般來說大部份的人似乎不能領悟出這篇稿文的意義！相信閱讀左邊那一行字對閣下來說是毫無困難。那麼，閣下應該把握到證券上各樣金融項目投資得益的基本準則？趁著這個退休儲蓄金的黃金時間，我們很樂意在此為閣下提供一切有關諮詢及投資方針。

Si vous ne voyez aucune différence entre ces deux paragraphes...
appelez-nous!

1 800 BLC-1846

Bien sûr, nous ne sommes pas des spécialistes de la langue chinoise. Par contre, nous pouvons vous guider dans l'univers de tous les produits REER! Car, depuis 150 ans, nous gérons l'épargne des gens d'ici.

À la Banque Laurentienne, on a compris que le grand nombre d'options REER peut vite devenir déroutant. C'est pourquoi nous avons simplifié la démarche d'investissement dans un REER en proposant le **guide de Planification de Portefeuille Personnalisée**, un programme qui s'adapte à votre personnalité! Que vous soyez du type prudent, modéré ou encore audacieux, nous définirons avec vous votre profil d'investisseur. Puis, nous établirons le meilleur moyen de vous faire obtenir un **rendement optimal**, selon votre niveau de tolérance au risque, en vous donnant accès à une gamme de fonds mutuels et de placements parmi les meilleures sur le marché.

Tout devient tellement plus simple à la Banque Laurentienne. Communiquez avec l'un de nos 600 conseillers en matière de REER ou mieux, passez nous voir: on parle le même langage! **Tout simplement.**



DES VÉHICULES DE L'ANNÉE À DES PRIX DE FIN D'ANNÉE

LE PLAISIR
DE CHANGER
DE VÉHICULE
AUX DEUX ANS



WINDSTAR GL 97



- 4 FAUTEUILS CAPITAINE
- Moteur V6 de 3,8 litres, 200 chevaux
- Freins assistés avec ABS aux 4 roues
- Siège du conducteur inclinable/coulissant

GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 357A :

- Climatiseur
- Vitres et verrouillage des portes électriques
- Porte-bagages
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- 7 passagers
- Programmeur de vitesse/volant réglable
- Glaces teintées/unidirectionnelles
- Jantes en aluminium

269\$
par mois

**LOCATION
24 MOIS
SEULEMENT**

MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ
2 995\$	269\$
1 995\$	309\$
995\$	359\$

**TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Remises incluses.
Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

CONTOUR GL SPORT 97

DE SÉRIE :

- Moteur 4 cyl. Zetec de 2 L DOHC, 16 soupapes
- Sacs gonflables
- Volant réglable
- Banquette arrière à dossier divisé et repliable 60/40 (Mystique)
- Télécommande d'ouverture du coffre

GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 330A (CONTOUR), 320A (MYSTIQUE) :

- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo/cassettes

GROUPE SPORT :

- Jantes de 15 pouces en aluminium
- Aileron arrière (Mystique)
- Volant et pommeau de levier de vitesses gainés de cuir (Contour)
- Phares antibrouillard (Contour)



249\$
par mois

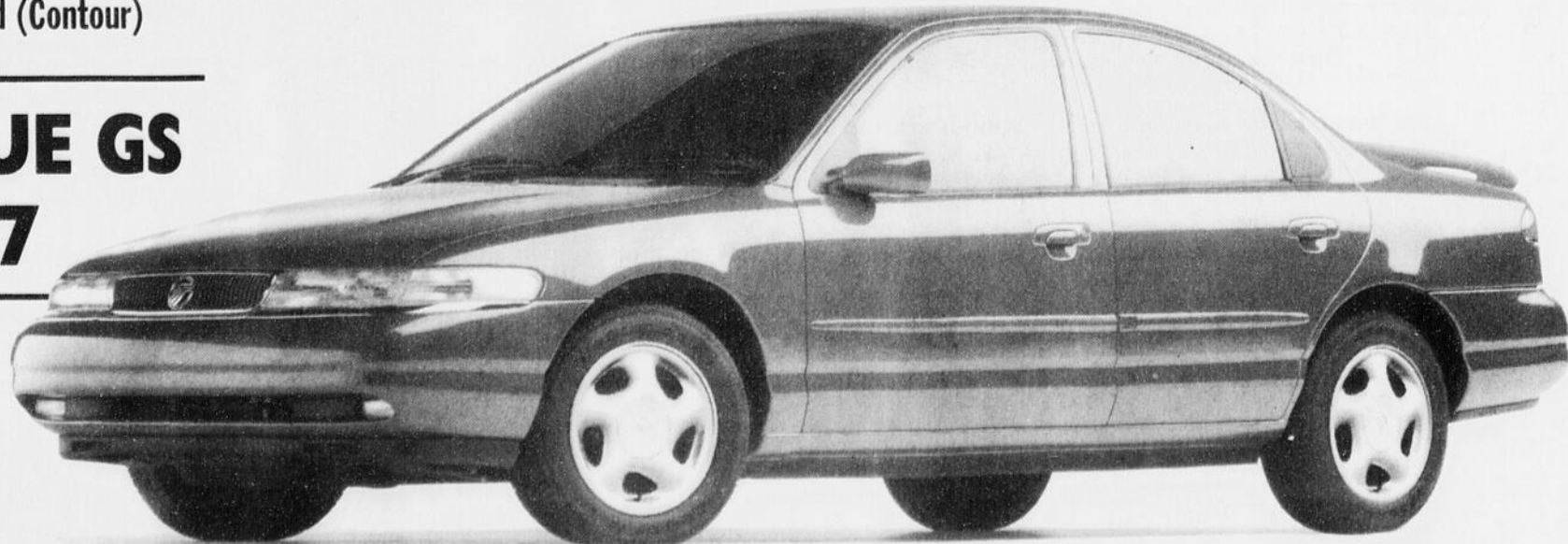
**LOCATION
24 MOIS
SEULEMENT**

MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ
2 295\$	249\$
1 195\$	299\$

**TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Remises incluses.
Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

MYSTIQUE GS SPORT 97



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.



Vos concessionnaires Ford et vos
concessionnaires Lincoln Mercury

